

DU 15 MARS AU 11 DÉCEMBRE

CURE THERMALE CURE PRÉVENTION SANTÉ

CHÂTEL-GUYON

AFFECTIONS DIGESTIVES ET DU MICROBIOTE • AFFECTIONS URINAIRES RHUMATOLOGIE • DOUBLE ORIENTATION



Bienvenue à Châtel-Guyon ! Porte d'entrée du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne, nichée entre plaine et montagne, notre cité thermale vous accueille au cœur d'un site naturel unique : la Chaîne des Puys – Faille de Limagne, reconnue patrimoine mondial de l'Unesco.





Dans un environnement préservé à l'architecture Art déco remarquable, Châtel-Guyon est une ville d'eaux accueillante et vivante, où vous aimerez vous ressourcer!

Grâce à la minéralité spécifique de ses eaux thermales naturelles, notre station est spécialisée dans le traitement des maladies chroniques digestives (particulièrement de l'intestin) et des pathologies rhumatologiques. Elle met toute son expertise à votre service depuis plus de 200 ans et s'inscrit désormais comme la référence européenne du microbiote, de la nutrition, du bien-être digestif et de la prévention santé.

Ainsi, alliant trésors naturels uniques et savoir-faire historique, Aïga resort thermal vous invite à vivre une nouvelle expérience thermale et touristique dédiée à votre pleine santé.

Cures thermales

Vous êtes en bonne santé et souhaitez le rester ? Votre microbiote intestinal est altéré et vous souffrez de maladies chroniques digestives ou rhumatologiques ? Les cures thermales de Châtel-Guyon vous permettent de préserver votre capital santé, de soulager durablement vos douleurs rhumatismales et articulaires ou vos troubles digestifs chroniques.

Accessibles à tous, elles vous offrent un traitement naturel, efficace et sans effet secondaire, idéal pour conserver ou retrouver une meilleure qualité de vie.

Deux établissements de soins ainsi qu'une équipe pluridisciplinaire spécialement formée mettent à votre disposition toute leur expertise thermale [écoute, qualité de soins et accompagnement spécifique] pour la réalisation de votre cure conventionnée ou prévention santé.

N'attendez plus pour offrir à votre santé et à votre microbiote tout le soin qu'ils méritent!



Séjours bien-être & loisirs

Passionné d'échappées belles et amateur de nature, découvrez Aïga resort thermal, pour un séjour ressourcant au cœur d'un site naturel d'exception.

Nouvel écrin thermal et touristique, Aïga resort thermal réunit rien que pour vous, en un seul et même lieu, tous les services nécessaires à la réalisation du séjour dont vous rêvez : un spa thermal et sa carte de soins 100% bio et naturels, une résidence de tourisme ****(1) intégrée pour accéder directement à votre espace de soins, un restaurant nutri-gastronomique, une boutique, un large choix d'activités sportives, de détente et touristiques...

Tous les goûts sont dans la nature et sont à retrouver au sein d'Aïga resort thermal, que ce soit pour une pause relax en solo, une escapade en duo ou entre amis!

Pour en savoir plus, demandez notre brochure séiours bien-être et loisirs.

⁽¹⁾En cours de classement.

BIENVENUE

À AÏGA RESORT THERMAL!

Unique en Europe, Aïga resort thermal est un complexe thermal et touristique nouvelle génération.

Idéalement implanté en cœur de ville, Aïga resort thermal a ouvert ses portes en 2020. Il associe et relie entre eux, en un seul et même lieu, tous les services nécessaires pour vous permettre de profiter pleinement de votre séjour en toute simplicité :



Cures thermales conventionnées et cures prevention santé



Soins spa



Cosmétiques



Hébergement



Restauration



Groupes et séminaires



Établissement thermal







Établissement thermal premium













Résidence****(1) directement reliée à vos espaces de soins







Restaurant nutri-gastronomie





UNE CURE THERMALE POURQUOI?

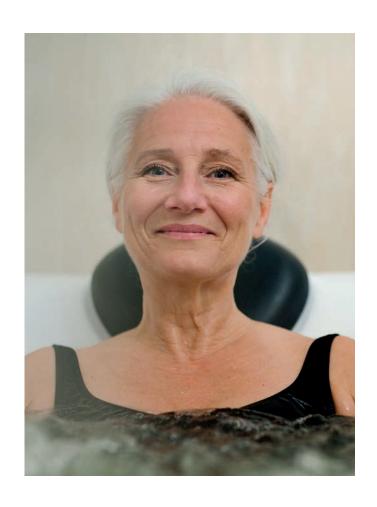
Vous souffrez de maladies chroniques ? La médecine thermale permet de soulager naturellement et durablement vos douleurs et de retrouver une meilleure qualité de vie. Les cures sont un allié remarquable pour préserver votre capital santé et vous prémunir contre certaines maladies.

Les propriétés thérapeutiques de l'eau minérale de Châtel-Guyon sont avérées, notamment pour le traitement des déséquilibres du microbiote intestinal à l'origine des maladies de l'intestin et de la plupart des affections rhumatismales chroniques dont vous souffrez. Agréée par le Ministère de la Santé, votre cure médicalisée dans notre station est remboursée sur prescription médicale par l'Assurance Maladie.

Selon votre état de santé et vos affections, votre médecin traitant vous prescrit une cure thermale en simple ou en double orientation. Votre médecin thermal déterminera ensuite les soins les plus bénéfiques pour vos pathologies (4 soins en simple orientation ou 6 soins par jour en double orientation).

Pendant trois semaines, vivez au rythme des soins d'hydrothérapie. Vos 4 ou 6 soins quotidiens vous sont prodigués en association d'une demi-journée de repos ou d'activités physiques ou de loisirs.

Si vous avez une activité professionnelle, notre équipe s'organise pour vous proposer des horaires compatibles avec votre agenda (sous réserve de disponibilité).





SOMMAIRE











AÏGA RESORT, VOTRE NOUVEL ÉCRIN THERMAL ET TOURISTIQUE	2
Mes avantages lors de ma cure thermale	8
MA CURE CONVENTIONNÉE	9
Mon eau minérale naturelle thérapeutique	10
Les principales pathologies traitées	11
Mes démarches pour organiser ma cure	12
Médecins thermaux	13
Mes soins thermaux	14
Mon programme spécifique Colopathie / M.I.C.I ou Fibromyalgie	16
Tarifs des cures	18
MA CURE PRÉVENTION SANTÉ	19
Ma demi-journée découverte des soins de 1 à 5 jours	20
Mon séjour Rhumatologie ou Bien-être digestif	21
Mes offres spéciales	22
MES ACTIVITÉS ET MES PARCOURS	23
Les activités cuisine santé	24
Les parcours santé et prévention	25
Mes activités santé et prévention à la carte	26

MON ÉTABLISSEMENT THERMAL	27
L'établissement thermal	29
L'établissement thermal premium	30
MON HÉBERGEMENT INTÉGRÉ	33
Aïga résidence****	34
Des appartements de grand confort	35
Les tarifs	36
Autres services	38
MA RESTAURATION	3 9
Qu'est-ce que la nutri-gastronomie ?	40
Ma restauration pendant mon séjour	41
MES SOINS DE BIEN-ÊTRE	42
MES OFFRES DE PARRAINAGE	43

MES AVANTAGES

lors de ma cure thermale conventionnée ou de ma cure prévention santé

HÉBERGEMENT

Économisez jusqu'à 15% sur votre hébergement à la résidence Aïga****(1) pour un séjour de 21 nuits (détails p.36).

- -15% si la réservation se fait avant le 31/01/2021
- -10% si la réservation se fait avant le 28/02/2021

SOINS DE BIEN-ÊTRE

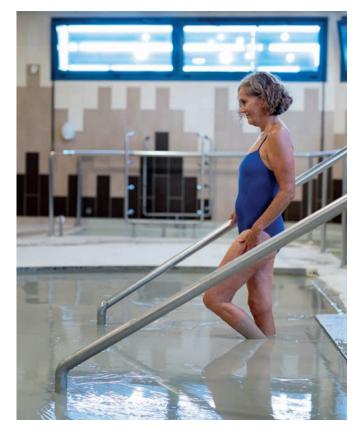
Bénéficiez de 15% de remise sur toutes les formules de soins de bien-être proposées à Aïga spa thermal (accessibles pour toute cure thermale de 5 jours de soins minimum réalisée).

Demandez notre brochure bien-être ou consultez notre site aiga-resort.com

CURISTES AMBASSADEURS 2019, VOS AVANTAGES PROLONGÉS EN 2021

Vous êtes venu en cure à Châtel-Guyon en 2019 et vous n'avez pas pu découvrir le resort en 2020 ? Nous prolongeons vos avantages Ambassadeurs en 2021 pour votre cure conventionnée premium, votre cure prévention santé et votre hébergement intégré, en réservant avant le 31/01/2021.

Détails sur votre carte privilèges, remise lors de votre cure 2019 aux Thermes Henry.





⁽¹⁾En cours de classement.



- 18 jours de cure de 4 à 6 soins par jour (simple ou double orientation).
- Une eau thermale aux effets uniques sur les maladies de l'intestin et les pathologies rhumatologiques.
- Des soins pour vos pathologies et un savoir-faire spécifique reconnu.
- Une équipe qualifiée à votre écoute.
- Une amélioration de la qualité de vie effective (diminution des douleurs, des troubles digestifs, amélioration du régime alimentaire...).





MON EAU MINÉRALE NATURELLE **THÉRAPEUTIQUE**

L'ORIGINE DE L'EAU:

un voyage au centre de la terre

L'eau de Châtel-Guyon jaillit au cœur de la cité thermale, après s'être infiltrée à une profondeur de plus de 3 500 m. Son cheminement s'effectue lentement à travers le riche sous-sol sédimentaire de la plaine de la Limagne, formé il y a 25 millions d'années. C'est également au contact de roches siliceuses volcaniques que l'eau de Châtel-Guyon acquiert sa minéralité exceptionnelle.

NOTRE « MÉDICAMENT » NATUREL :

L'eau de Châtel-Guyon est une eau chloro-bicarbonatée calcique. Elle est la plus riche d'Europe en magnésium et est également très fortement concentrée en silicium et en oligo-éléments.

Les différentes sources utilisées pour les soins ont toutes la même composition. Leur température (entre 19° et 37°C), leur PH (entre 6,7 et 6,9) et leur concentration sont par contre légèrement différents.

LES EFFETS DE L'EAU:

L'eau thermale de Châtel-Guyon agit comme un médicament. Elle a des effets directs sur l'organisme lorsqu'elle est ingérée (cure de boisson), et des effets mécaniques et thermiques indirects en soins externes (soins d'hydrothérapie).

Sur le plan digestif, on constate une régularisation du transit intestinal, une action anti-inflammatoire au niveau de la muqueuse intestinale et une action réparatrice de la barrière et du microbiote intestinal.

Au niveau rhumatologique, les oligo-éléments et les sels minéraux qui franchissent la barrière cutanée ont un effet antalgique, sédatif et relaxant. Sa concentration en silicium, constituant essentiel du cartilage, est exceptionnelle, ainsi que sa concentration en magnésium et lithium qui agissent favorablement sur l'état général : diminution de l'état de stress, atténuation des crampes et des spasmes musculaires, stimulation des défenses immunitaires, amélioration de la tonicité générale.



ÉTUDE SCIENTIFIQUE

PROBIOTHERM

L'efficacité de la cure thermale de Châtel-Guyon est désormais scientifiquement démontrée.

Une première dans le domaine médical, l'étude PROBIOTHERM vient de confirmer les bienfaits ressentis par les patients présentant un SII⁽¹⁾ qui viennent suivre une cure thermale à Châtel-Guyon.

Cette étude observationnelle a été réalisée sur 161 patients, en utilisant les critères d'évaluation standards des études scientifiques:

- 1. Score de sévérité du SII de Francis (diminution moyenne du score de 276,2 à 214,6 en 18 jours et confirmée au bout de 3 mois).
- 2. Évaluation de la consistance des selles par l'Échelle de Bristol (2) (Normalisée en 18 jours et confirmée au bout de 3 mois).
- 3. Évolution positive de la qualité de vie selon le questionnaire GIQLI (Gastrointestinal Quality of Live) de 83 à 95,3 en 18 jours, maintenue à 90,4 au bout de 3 mois.

Conclusion de l'étude : La réduction significative de la sévérité des symptômes du syndrome de l'intestin irritable et l'augmentation de la qualité de vie confirment les effets positifs de la cure thermale de Châtel-Guyon. Ces effets s'expliquent notamment par une amélioration des douleurs abdominales et du transit intestinal.



⁽¹⁾SII: Syndrome de l'Intestin Irritable.

²²L'échelle de Bristol ou les selles de Bristol (en anglais : Bristol Stool Scale) est une échelle visuelle répartissant les selles humaines en sept types [...] La forme des selles dépend du temps qu'elles ont passé dans le côlon.

LES PRINCIPALES PATHOLOGIES **TRAITÉES**

ORIENTATIONS THÉRAPEUTIQUES	APPAREIL DIGESTIF ET URINAIRE (AD-AU)	RHUMATOLOGIE (RH)
LES PRINCIPALES PATHOLOGIES TRAITÉES	 Syndrome de l'Intestin Irritable (S.I.I.) également nommé Colopathie fonctionnelle: douleurs coliques, ballonnement, troubles du transit (constipation - diarrhée - alternance des deux). Colites diverticulaires (complication de la diverticulose colique), post-médicamenteuses (laxatifs, antibiotiques), post-parasitaires (amibiase). Maladies Inflammatoires Chroniques de l'Intestin (M.I.C.I.) hors poussées aiguës: Maladie de Crohn et Recto-Colite Hémorragique. Rectite post-radiothérapie du cancer de la prostate. Infections urinaires: cystites à répétition à germes intestinaux. Maladies métaboliques. 	 Arthrose dans toutes ses localisations et manifestations: cervicarthrose, névralgie cervicale et cervico-brachiale, dorsarthrose, lombarthrose, lombalgie et lombosciatique, coxarthrose, gonarthrose, arthrose des mains. Rhumatismes ab-articulaires: périarthrite, tendinite, bursite. Rhumatismes inflammatoires chroniques en dehors des poussées: pelvispondylite rhumatismale, polyarthrite rhumatoïde, spondylarthrite ankylosante. Séquelles douloureuses des traumatismes ostéo-articulaires et de la chirurgie orthopédique. Fibromyalgie. Algoneurodysthrophie.
LES BÉNÉFICES DE LA CURE THERMALE	 Régulation du transit: diminution des diarrhées, de la constipation ou de l'alternance des deux. Soulagement des douleurs coliques et troubles associés (ballonnement, météorisme). Atténuation de l'inflammation intestinale (action directe sur la muqueuse). Diminution de la perméabilité intestinale. Diminution de la prise de médicaments à visée digestive. Confort et qualité de vie améliorés. 	 Soulagement des douleurs articulaires. Diminution de la prise de médicaments. Amélioration de la souplesse et de la mobilité. Confort et qualité de vie améliorés.
LES BÉNÉFICES DES PROGRAMMES D'ACCOMPAGNEMENT DE CURE (voir détail page 17) LES BÉNÉFICES DES ATELIERS ET PARCOURS SANTÉ (voir détail pages 24 à 26)	 Trouver une écoute et des conseils personnalisés (nutrition, psychologie, activités physiques, etc.). Apprendre à mieux gérer les crises et les symptô Échanger avec d'autres patients et bénéficier de Profiter du soutien du groupe au quotidien penda Découvrir des techniques à effectuer chez soi po Lutter contre l'instabilité articulaire. Trouver l'alimentation santé adaptée à sa patholo Renforcer ses muscles. Évacuer et gérer le stress. Étre mieux dans son corps et dans sa tête. Agir pour préserver son capital santé. 	mes au quotidien. leur expérience. ant son séjour. ur soulager ses douleurs.

MES DÉMARCHES POUR **ORGANISER MA CURE**

1 { Je prends rendez-vous avec mon médecin traitant ou mon spécialiste

Lui seul peut remplir mon «formulaire de cure thermale - questionnaire de prise en charge» en prescrivant :

- soit une orientation thérapeutique simple Appareil Digestif et Urinaire (AD/AU) ou Rhumatologie (RH) au rythme, de 4 soins quotidiens.
- soit une double orientation permettant de traiter efficacement pendant la même cure les pathologies rhumatismales et digestives avec 6 soins par jour.

Mon médecin prescripteur doit remplir mon "formulaire de cure thermale - questionnaire de prise en charge" entre le 1er décembre 2020 et le 21 novembre 2021. La prise en charge délivrée par l'Assurance Maladie est valable sur une année civile en cours.

2 \ J'envoie à ma caisse d'affiliation mon « formulaire cure thermale - questionnaire de prise en charge » et ma déclaration de ressources

Elle m'enverra en retour une «prise en charge administrative de cure thermale et facturation» composée de 2 ou 3 volets :

- le 1er pour le médecin thermal,
- le 2e pour le centre thermal,
- le 3^e pour les frais de voyage et de séjour (sous conditions de ressources).

Tous les détails sur le site de l'Assurance Maladie: ameli.fr

3 \ Je réserve ma cure et mon hébergement sans attendre ma prise en charge

Je complète le bulletin de réservation pour ma cure et pour mon hébergement intégré à la résidence Aïga****(1), directement reliée à mon centre de soins. Je joins le dépôt de garantie correspondant au choix de mon établissement. Je peux régler en plusieurs fois sans frais mon séjour (voir le formulaire SEPA joint).

À noter: Ce dépôt ne s'applique pas aux assurés sociaux dans les situations suivantes: accidents du travail (AT), affections de longue durée (ALD), Article 212-1 (ancien article 115) et bénéficiaires de la CSS (Complémentaire Santé Solidaire). Dans tous ces cas, je dois fournir la photocopie d'un justificatif valable pour l'année 2021, pour bénéficier de cette dispense.

À l'élaboration de mon planning et après l'encaissement de mon dépôt de garantie, je recevrai un courrier de confirmation pour mon séjour précisant l'horaire de mon 1^{er} soin, pour mon premier jour de cure.

Si besoin, je contacte l'Office de tourisme Terra Volcana, bureau de Châtel-Guyon, pour obtenir la liste des hébergements au 04 73 86 0117 ou accueil@terravolcana.com (site: terravolcana.com).

4 \ Je prends rendez-vous chez l'un des médecins thermaux de Châtel-Guyon

Il établira un programme personnalisé de soins en fonction de mes besoins, suivra le cours de ma cure thermale et réalisera un bilan en fin de séjour (voir liste ci-contre).

5 } Je me présente dans le hall d'entrée principal, Aïga resort thermal

Dès le 1er jour de soins, avec la confirmation de ma réservation de cure, mon maillot de bain⁽²⁾, mes sandales antidérapantes⁽³⁾, mon bonnet de bain et un verre thermal gradué (sandales et bonnet offerts si je fais ma cure à l'établissement thermal premium.)

Je prévois également, si besoin selon le programme de soins établi par le médecin thermal, le matériel de soins internes Appareil digestif: sondes et canules (en vente sur place). Ce matériel est à fournir par vos soins à l'agent thermal.

6 \ Je prends connaissance de l'heure de mon rendez-vous avec le Service client

Indiqué sur mon planning provisoire, remis lors de mon $1^{\rm er}$ jour de soins, ce rendez-vous me permet de finaliser mon dossier et de régler ma cure. Je me présente avec le volet n°2 de la prise en charge $^{(4)}$, l'ordonnance thermale et un moyen de paiement.

7 \ Je règle

Règlement du ticket modérateur et du complément tarifaire à effectuer lors de mon rendez-vous auprès du Service client dans le courant de la 1^{ère} semaine de cure (en cas d'absence en soins, aucune proratisation ne sera effectuée). La facture totale de ma cure me sera remise le dernier jour de mes soins (18 jours consécutifs sauf le dimanche) et sera envoyée par mes soins, si nécessaire, à ma mutuelle pour remboursement.

⁽¹⁾ Résidence en cours de classement.

⁽²⁾Seul le slip de bain est autorisé pour les hommes et le maillot de bain deux pièces est conseillé pour les femmes.

⁽³⁾Port obligatoire dans le centre de soins par mesure d'hygiène et de sécurité.

⁽⁴⁾ Toute personne venant en cure sans être en possession de l'original de sa prise en charge ne pourra bénéficier du tiers payant et devra avancer la totalité des frais de traitement.

LISTE DES MÉDECINS THERMAUX

Avant mon arrivée en cure, je prends rendez-vous avec un médecin thermal de la station :

Docteur Bernard AMÉDÉO

Cabinet Aïga resort thermal 9 A avenue du Général de Gaulle 63140 Châtel-Guyon

Tel: 04 73 86 00 08

Docteur Régine BRUNAT

10 avenue de Belgique 63140 Châtel-Guyon **Tel**: 04 73 86 16 86

Docteur Jean-Pierre COULON

37 avenue Baraduc 63140 Châtel-Guyon

Mail: jp.coulon69@gmail.com

Tel: 07 81 62 70 61

Docteur Marc GUALINO

6 rue d'Angleterre 63140 Châtel-Guyon

Mail: dr.marc.gualino@wanadoo.fr

Tel: 04 73 86 09 94

Docteur Philippe ROUAULT

5 avenue Baraduc 63140 Châtel-Guyon **Tel:** 04 73 86 13 44



NOS ENGAGEMENTS SANITAIRES

à retrouver sur notre site : aiga-resort.com

QUESTIONS PRATIQUES

· Jours de soins

Les soins sont prodigués du lundi au samedi, jours fériés inclus. Fermeture hebdomadaire de nos établissements thermaux le dimanche.

• Personnes à mobilité réduite

Notre établissement est accessible aux personnes autonomes. En cas de nécéssité, vous devez prévoir la présence d'une personne extérieure pour vous accompagner dans les services de soins (famille, aide-soignants...).

· Les enfants et la cure

Nos espaces de soins thermaux sont habilités à recevoir les enfants en soins sous la surveillance d'un adulte.



MES SOINS THERMAUX: TOUT UN SAVOIR FAIRE

Votre cure thermale conventionnée se compose de 18 jours de soins, réalisés du lundi au samedi, durant trois semaines. Elle comprend 4 à 6 soins en moyenne par jour.

Les soins délivrés dans l'établissement thermal et dans l'espace de cure Premium respectent le mode d'administration et la durée des soins conformément à la convention thermale nationale.



LA CURE DE BOISSON(1)

L'eau thermale de Châtel-Guyon est un véritable médicament. Elle est consommée par voie orale, plusieurs fois par jour. Cette prise d'eau s'effectue sur prescription médicale car le choix des sources, la quantité d'eau ingérée, les horaires et le mode de consommation varient en fonction de chaque pathologie.



LA DOUCHE LOCALE ABDOMINALE AU JET

Réalisée en position allongée, l'agent thermal applique le jet sur le ventre, dans un mouvement circulaire, en respectant le sens du transit intestinal. Son effet antispasmodique et décontractant permet de réduire les spasmes et l'action antalgique de la douche favorise la diminution de la sensibilité abdominale.

L'ENTÉROCLYSE OU GOUTTE-À-GOUTTE INTESTINAL⁽¹⁾

Spécialité de Châtel-Guyon, l'entéroclyse est une instillation douce d'eau thermale dans le rectum, diffusée en goutte-àgoutte. Mise en contact directe avec la muqueuse intestinale, l'eau thermale réalise un véritable pansement intestinal, grâce à son action cicatrisante, anti-inflammatoire et calmante. Ce soin peut être accompagné d'un grand cataplasme abdominal d'argile chaud permettant une action antispasmodique grâce à l'effet sédatif et relaxant de la chaleur. Le poids contribue également à réduire le ballonnement.

LA DOUCHE INTESTINALE(1)

Lavement évacuateur à l'eau thermale, ce soin permet de préparer le côlon à recevoir l'entéroclyse (goutte-à-goutte intestinal) et d'assurer une meilleure efficacité de la cure de boisson. Elle peut être réalisée 1 à 2 fois par semaine dans les cas de grandes constipations.



LE BAIN DE BOUE EN PISCINE

Soin majeur de l'indication rhumatologie, le bain de boue est réalisé en immersion complète du corps dans un mélange composé d'eau thermale et d'argile montmorillonite. La densité du mélange thermal offre une sensation d'apesanteur qui facilite la décontraction musculaire et favorise la souplesse articulaire. Des jets de boue, cervicaux et lombaires, viennent compléter les effets antalgique et relaxant du bain.



LES CATAPLASMES D'ARGILE (application locale unique et multiple)

Imbibés d'eau thermale, les cataplasmes sont appliqués chauds, en contact direct avec la peau, sur les zones prescrites par le médecin thermal (articulations et/ou abdomen). Ils ont une action antalgique, myorelaxante et anti-inflammatoire à la fois immédiate et durable en rhumatologie.



LA PISCINE THERMALE

Réalisation de mouvements doux, dans un bassin d'eau thermale chaude, sous la direction d'un agent thermal de soins. La poussée d'Archimède diminue le poids du corps : la mobilisation douce en apesanteur relative est plus facile, elle atténue les douleurs et diminue les contractures tout en renforçant la musculature.

MAIS AUSSI: aérobain, bain douche en immersion, bain douche sous marine, compresses thermales chaudes, douche de forte pression sous immersion en piscine, douche générale au jet, douche pénétrante, étuve des mains, irrigation vaginale⁽¹⁾, manu-boue, manudouche-pédidouche, massage, pulvérisation anale et périnéale...



NOUVEAU

LE FORFAIT DE MASSAGES NON THÉRAPEUTIQUES SOUS EAU THERMALE

9 ou 18 séances de 10 minutes de modelage sous affusion d'eau thermale pour favoriser relâchement et décontraction abdominale ou musculaire par un agent thermal.

Le forfait 9 massages : 90€ Le forfait 18 massages : 170€

Séances planifiées pendant les 3 semaines de cure.

Optionnels, ces forfaits ne sont pas pris en charge par l'Assurance Maladie.

Pensez à compléter votre cure avec des soins à la carte :

Informations et réservation auprès du Service client. Ils sont accessibles à l'unité uniquement en complément de l'un de nos forfaits de soins.

(1) Soins nécessitant un équipement (verre de cure, sondes et/ou canules à usage unique) non remboursé par le régime primaire d'Assurance Maladie. Ces équipements (non inclus dans la réservation d'une cure) sont en vente libre à la boutique de l'établissement (au prix affiché). Prescription médicale nécessaire pour nos soins internes et sous réserve de disponibilité.

MON PROGRAMME SPÉCIFIQUE D'ACCOMPAGNEMENT DE CURE



Renforcez l'efficacité de votre cure thermale par un programme d'activités

Pour compléter votre cure, améliorer son efficacité et vous aider à mieux gérer vos pathologies chroniques, nous avons élaboré des programmes spécifiques dans un objectif de pleine santé. Conseils et ateliers nutrition pour l'équilibre de votre microbiote se combinent avec des activités relaxantes et anti-stress favorisant votre bien-être.

Ces programmes sont organisés en sessions de 8 à 12 personnes, à des dates spécifiques, pour vous garantir un accompagnement optimal.



PROGRAMME SANTÉ ET BIEN-ÊTRE DIGESTIF......169€(1)

Colopathie, maladie de Crohn et Recto-Colite Hémorragique

- En complément de votre forfait de soins.

Les ateliers et les conférences réalisés par nos experts vous aident à retrouver confiance, à vous relaxer et vous apportent conseils et astuces pour découvrir la nutrition santé.

Ce programme comprend:

- 2 séances de Groupe de parole et d'écoute autour de la Colopathie et des maladies inflammatoires
- 3 séances de Sophrologie1h00
- 1 atelier de Gestion du stress et de la douleur 1h30
- •1 conférence «Une alimentation mieux-être
- •1 cours de cuisine pour vous apprendre de manière simple et ludique les bases de la nutri-gastronomie
- •1 conférence-atelier «Les bienfaits de l'Hypnose thérapeutique dans les maladies chroniques

NOUVEAU:

- •1 bilan pour évaluer votre condition physique avec un coach sportif ASM vitalité1h00
- 2 activités physiques adaptées à votre santé (hors méditation de pleine conscience)
- ·1 accès aux équipements de bien-être du spa : bassin de détente de 150 m², bain à remous et solarium extérieurs, tisanerie... (détail p. 42)
- · La présence d'une association de patients durant votre cure pour échanger et trouver des conseils

Ces activités se déroulent les après-midis.

RÉSERVATION FORTEMENT CONSEILLÉE (nombre limité de places)

Dates des sessions⁽²⁾:

- · du lundi 15 mars au samedi 3 avril
- · du lundi 19 juillet au samedi 7 août
- · du lundi 11 octobre au samedi 30 octobre



PROGRAMME

Fibromyalgie - En complément de votre forfait

Que votre fibromyalgie soit accompagnée ou non de troubles digestifs, nous vous proposons de profiter des bienfaits de la relaxation conduite par des experts et des conseils nutritionnels pour vous aider à diminuer les déséquilibres du microbiote fréquemment associés à votre pathologie.

Ce programme comprend:

- •1 AVANTAGE SOIN : Le doublement des zones d'application de cataplasmes sur prescription de votre médecin thermal.
- 2 séances de Groupe de parole et d'écoute autour de la Fibromyalgie2h00
- 3 séances de Relaxation par le mouvement 1h00
- •1 atelier de Gestion du stress et de la douleur ... 1h30
- •1 conférence «Ne nourrissez plus votre douleur»
- •1 cours de cuisine pour vous apprendre de manière simple et ludique les bases de la nutri-gastronomie
- •1 conférence-atelier «Les bienfaits de l'Hypnose thérapeutique dans la Fibromyalgie» 1h30

NOUVEAU:

- •1 bilan pour évaluer votre condition physique avec un coach sportif ASM vitalité1h00
- 2 activités physiques adaptées à votre santé (hors méditation de pleine conscience)
- ·1 accès aux équipements de bien-être du spa : bassin de détente de 150 m², bain à remous et solarium extérieurs, tisanerie... (détail p. 42)
- · La présence d'une association de patients durant votre cure pour échanger et trouver des conseils utiles. Ces activités se déroulent les après-midis.

RÉSERVATION FORTEMENT CONSEILLÉE

Dates des sessions⁽²⁾:

- · du lundi 5 avril au samedi 24 avril
- · du lundi 19 juillet au samedi 7 août
- ullet du lundi $oldsymbol{1}^{ ext{er}}$ novembre au samedi $oldsymbol{20}$ novembre



⁽¹⁾Supplément non pris en charge par l'Assurance Maladie à ajouter au montant du forfait thermal de soins prescrit.

⁽²⁾En dessous de 8 personnes, le programme d'accompagnement thérapeutique est susceptible d'être annulé ou modifié.

TARIFS DES CURES

LE REMBOURSEMENT DE MA CURE

Selon l'article L162-39 du code de la Sécurité Sociale, le tarif d'une cure thermale depuis 2014 est composé d'un **tarif forfaitaire de responsabilité** faisant l'objet d'une prise en charge par l'Assurance Maladie entre 65% et 100% selon votre situation (voir tableau ci-dessus) à ce montant, **s'ajoute un complément tarifaire selon le programme de soins prescrit** par le médecin thermal. Ce complément n'est pas pris en charge par l'Assurance Maladie, mais peut-être remboursé par votre mutuelle.

HONORAIRES DU MÉDECIN THERMAL	70% ou 100 % si vous êtes exonéré du ticket modérateur	Un médecin conventionné secteur l'applique le prix forfaitaire fixé par la Sécurité Sociale.
SOINS THERMAUX		
TARIF FORFAITAIRE DE RESPONSABILITÉ	65% ou 100% si vous êtes exonéré du ticket modérateur	Les assurés du régime général bénéficient du tiers-payant les dispensant de l'avance des frais thermaux pris en charge par leur Caisse d'Assurance Maladie.
COMPLÉMENT TARIFAIRE	à la charge du curiste sauf pour les titulaires de la CMU-C et ACS	À la charge du curiste quel que soit son taux de prise en charge. Le montant est fixé annuellement par l'Assurance Maladie (certaines mutuelles peuvent prendre en charge ce complément, renseignez-vous).
FRAIS DE TRANSPORT	En fonction de vos ressouces	Montant du billet SNCF A/R en 2° classe entre la gare la plus proche de votre domicile et le lieu de votre cure, quel que soit le mode de transport que vous utilisez (si votre état de santé le justifie et dans le cas où vos frais de transport sont remboursables, ceux d'une tierce personne vous accompagnant sont également remboursables).
FRAIS D'HÉBERGEMENT	En fonction de vos ressources	Forfait de remboursement limité à 150€. Certaines mutuelles peuvent prendre en charge une partie des frais.
AUTRES FRAIS DE SÉJOUR	0%	Vos dépenses personnelles sont entièrement à votre charge.

	TARIF FORFAITAIRE DE RESPONSABILITÉ®	COMPLÉMENT TARIFAIRE
SIMPLE ORIENTATION		
Forfait Appareil digestif et urinaire AD/AU1: 72 soins et cure de boisson	482,02€	38,39€
Forfait Appareil digestif et urinaire AD/AU 3: 63 soins, 9 massages par kinésithérapeute ⁽²⁾ et cure de boisson	533,17€	42,48€
Forfait Rhumatologie RH 1: 72 soins et cure de boisson	510,51€	40,66€
Forfait Rhumatologie RH 3: 63 soins, 9 massages par kinésithérapeute ⁽²⁾ et cure de boisson	582,13€	46,38€

	TARIF FORFAITAIRE DE RESPONSABILITÉ ⁽¹⁾	COMPLÉMENT TARIFAIRE
DOUBLE ORIENTATION		
Forfait AD/AU 1/Rhumatologie: 72 soins AD/AU, 36 soins RH et cure de boisson	737,27€	58,72€
Forfait AD/AU 3 / Rhumatologie: 63 soins et 9 massages par kiné- sithérapeute ⁽²⁾ AD/AU, 36 soins RH et cure de boisson	788,42€	62,81€
Forfait RH 1/Appareil digestif et urinaire: 72 soins RH, 36 soins AD/AU et cure de boisson	751,52€	59,86€
Forfait RH 3/Appareil digestif et urinaire: 63 soins et 9 massages par kinésithérapeute ⁽²⁾ RH, 36 soins AD/AU et cure de boisson	823,14€	65,58€

⁽¹⁾ Montants donnés à titre indicatif, les tarifs de la cure thermale et du complément tarifaire 2021 ne sont pas diffusés par l'Assurance Maladie à la date d'édition de cette brochure.

²²Forfait de soins prescrit sous réserve de disponibilité des soins réalisés par un kinésithérapeute.



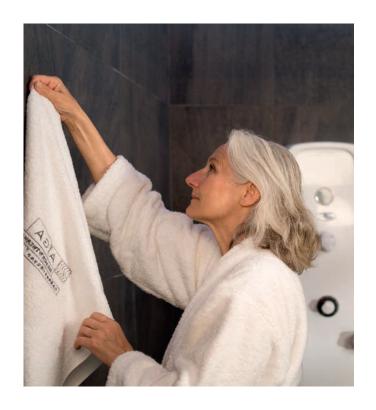
MA CURE PRÉVENTION SANTÉ

Toute l'efficacité thermale à votre rythme. Vous êtes en bonne santé et souhaitez le rester en vous accordant une pause thermale ? Vous voulez prolonger les effets bénéfiques de votre cure thermale ? Ou tout simplement accompagner un curiste? Venez tester nos cures prévention santé et choisissez la durée qui vous convient.

Les soins sont réalisés du lundi au samedi. Prestations non prises en charge par l'Assurance Maladie.

CONSEILS

Réservez votre hébergement au sein d'Aïga résidence****(1) et profitez d'une offre spéciale séjour à un tarif préférentiel! (voir pages 22 et 37)



MA DEMI-JOURNÉE DÉCOUVERTE DES SOINS THERMAUX(2) à partir d'1 jour

Vous souhaitez découvrir les bienfaits de nos eaux thermales, tester nos soins et rencontrer notre équipe en prévision d'une cure ou tout simplement prendre soin de vous ? Laissez-vous tenter avec notre formule «découverte» !

4 soins par 1/2 journée

Réservation obligatoire. Soins parmi la liste suivante (la planification se fera en fonction des disponibilités):

- Bain
- · Bain de boue
- · Douche générale au jet
- · Douche locale au jet
- Douche sous immersion en piscine
- · Pédidouche manudouche
- Douche pénétrante
- Étuve des mains et des pieds
- Manu-boue

ÉTABLISSEMENT THERMAL (détail page 28)	ÉTABLISSEMENT THERMAL PREMIUM (détail page 30)
53€	75€

⁽¹⁾ Résidence en cours de classement.

⁽²⁾ Formule modulable de 1 à 5 jours, sans prescription médicale. Au-delà de 3 jours, un certificat de non-contre-indication vous sera demandé.

LES SÉJOURS DE 6 JOURS

MON SÉJOUR LIBRE DE 6 JOURS - 4 SOINS PAR 1/2 JOURNÉE

Séjour Bien-être digestif

Soins parmi la liste suivante (la planification se fera en fonction de nos disponibilités) :

- · Bain (hors bain de boue)
- Cataplasme abdominal
- · Douche générale au jet
- · Douche locale au jet abdominale
- · Douche sous immersion en piscine
- Entéroclyse (3 maximum) Pour ce soin, une consultation du médecin thermal est obligatoire.

Séjour Rhumatologie

Soins parmi la liste suivante (la planification se fera en fonction de nos disponibilités):

- Bain
- · Bain de boue
- · Douche générale au jet
- · Douche locale au jet
- · Douche de forte pression sous immersion en piscine
- Étuve locale des mains
- · Manu-boue
- · Pédidouche-Manudouche

MES SOINS DIGESTIFS EN OPTION

Pack 2 soins digestifs

Nécessitant la prescription d'un médecin thermal de la station. (voir liste p. 13)

2 soins par jour au choix (sous réserve de disponibilité) **parmi la liste suivante :**

- Entéroclyse
- Cataplasme abdominal
- Douche intestinale
- Irrigation vaginale
- · Pulvérisation anale et périnéale

Ou 1 soin ci-dessus + 1 des soins ci-dessous au choix (sous réserve de disponibilité) parmi :

- · Bain (hors bain de boue)
- · Douche générale au jet
- · Douche locale au jet abdominale
- · Douche sous immersion en piscine

Établissement thermal : la 1/2 journée 40€ Établissement thermal Premium : la 1/2 journée49€

Pack cure de boisson

Nécessitant la prescription d'un médecin thermal de la station. (voir liste p. 13)

Seul ou en complément de mon séjour libre.

6 jours	19€
18 jours	55€
Journée supplémentaire	.3€

CHOIX DE VOS SOINS

Lors de votre réservation, communiquez-nous votre souhait de soins. Nous élaborerons votre planning selon nos disponibilités. En complément de votre cure prévention santé et/ou de votre Pack 2 soins digestifs, des soins à la carte peuvent être ajoutés, sur place, lors de votre séjour.

MES OFFRES SPÉCIALES CURES PRÉVENTION SANTÉ

Des forfaits hébergement et soins à tarifs avantageux suivant les périodes de l'année⁽¹⁾:

DATES	CONTENU	TARIFS	OPTIONS
du 14/03 au 03/07 et du 31/10 au 11/12	6 nuits à la résidence Aïga****(2). 6 jours de soins en bien-être digestif ou rhumatologie à l'établissement thermal. (4 soins/jour)	499€	 supplément soins dans l'établissement thermal premium 64€/pers 1 accompagnant avec soins 219€ 1 accompagnant sans soins gratuit dans le même logement restauration (voir page 41) assurance annulation
du 04/07 au 30/10	6 nuits à la résidence Aïga****(2). 6 jours de soins en bien-être digestif ou rhumatologie à l'établissement thermal. (4 soins/jour)	599€	 supplément soins dans l'établissement thermal premium 76,50€/pers 1 accompagnant avec soins 263€ 1 accompagnant sans soins gratuit dans le même logement restauration (voir page 41) assurance annulation

OFFRES

Curistes fidèles(3):

20% de remise toute la saison sur les cures de 6 jours de soins et plus. 30% de remise sur les cures de 6 jours de soins et plus du 31/10 au 11/12.

Accompagnants:

20% de remise toute la saison sur les cures de 6 jours et plus.





⁽¹⁾ Offres valables en studio Alou à la résidence Aïga****(2), nombre de places limitées - non cumulables avec d'autres opérations en cours.

⁽²⁾ Résidence en cours de classement.

⁽³⁾ Pour bénéficier de ces tarifs, je dois avoir effectué une cure thermale durant la saison 2019 et/ou 2020.



LES ACTIVITÉS CUISINE SANTÉ

Différents ateliers vous sont proposés durant votre séjour thermal, pour un apprentissage nutritionnel alliant théorie et pratique. Ils se déroulent dans la cuisine pédagogique et conviviale du resort et sont animés par une diététicienne-nutritionniste.

ATELIERS CUISINE SANTÉ: 2h00 25€

Chaque atelier se déroule en 3 temps : un moment d'échange sur le thème abordé, la réalisation de plusieurs recettes et la dégustation des préparations. Les thèmes abordés :

- Une assiette bien composée : les bonnes associations alimentaires
- · Petit-déjeuner et goûter sur-mesure
- · La cuisine maison sans gluten : conseils et astuces
- · Recettes digestes aux fruits et légumes
- · Cuisiner sans lactose
- · Choisir et doser les différentes matières grasses

Ces ateliers sont l'occasion de découvrir la cuisson basse température, qui favorise une bonne digestion, une optimisation des teneurs en micronutriments de l'alimentation et évite les risques de toxicité liés aux températures élevées.

CONFÉRENCES NUTRITION: 1h305€

Les Conférences nutrition abordent les thèmes suivants :

- Manger Simple, Sain, Savoureux et Sur-mesure pour préserver sa santé
- La chrono-alimentation : savoir composer ses différents repas
- Comment chouchouter son microbiote : alimentation et thermalisme

CONSULTATIONS NUTRITION: 1h00 50€

Pour un suivi nutritionnel personnalisé, en complément des ateliers cuisine ou des conférences, vous pouvez bénéficier d'une consultation réalisée par la diététicienne-nutritionniste d'Aïga resort thermal. Au cours de cet entretien, elle établira votre bilan micronutritionnel et vous proposera des conseils personnalisés.

Ces activités et ateliers sont à réserver sur place, au moment de votre inscription et durant votre séjour auprès de l'accueil d'Aïga resort thermal. N'hésitez pas à demander le planning des activités lors de votre arrivée en cure.





LES PARCOURS SANTÉ ET PRÉVENTION

Composante indissociable de la santé et du bien-être, l'activité physique régulière a des vertus reconnues pour tous. Aïga resort thermal s'est associé en exclusivité avec le Pôle Santé Bien-être Vitalité de l'ASM Omnisports pour vous proposer des activités physiques adaptées en lien avec les orientations thérapeutiques de la cure thermale conventionnée. Des professionnels diplômés dans leur spécialité sont à vos côtés pour vous diriger et vous conseiller.

Pour découvrir ou reprendre une activité physique progressive et régulière favorable à votre santé, améliorer votre souplesse et retrouver le plaisir de bouger sans douleur en complément de vos soins thermaux, les parcours forme et santé spécialement mis au point par Aïga resort thermal et l'ASM Vitalité (spécialiste de l'activité physique adaptée et personnalisée) se composent :

- D'un bilan initial de condition physique : vous évaluez votre forme avec notre coach qui vous oriente vers les pratiques adaptées à votre état :
- D'activités en salle et en bassin: vous profitez des bienfaits des activités aquatiques dans un bassin d'eau thermale naturelle;
- D'activités extérieures : le plaisir de la marche nordique accompagnée dans un environnement préservé.



TYPES DE PARCOURS	PARCOURS DÉCOUVERTE	PARCOURS MOBILITÉ	PARCOURS VITALITÉ					
DESCRIPTIF	Je m'initie à la pratique d'une activité physique régulière et adaptée à ma santé.	Je pratique régulièrement une activité physique et je souhaite rester actif pendant ma cure.	Je souhaite faire un bilan santé et suivre un programme personnalisé et adapté à ma condition physique.					
COMPOSITION	 1 bilan initial de condition physique ASM. 3 activités de 45 min. au choix parmi toutes les activités disponibles (hors méditation de pleine conscience) sur les conseils du coach ASM Vitalité. 	 1 bilan initial de condition physique ASM. 5 activités de 45 min. au choix parmi toutes les activités disponibles (hors méditation de pleine conscience) sur les conseils du coach ASM Vitalité. 	 1 bilan initial de condition physique ASM. 7 activités de 45 min. au choix parmi toutes les activités disponibles (hors méditation de pleine conscience) sur les conseils du coach ASM Vitalité. 1 bilan final de condition physique. 					
TARIF	49€	75€	119€					
Réservez dès à présent votre parcours santé (cf. bulletin de réservation).								

MES ACTIVITÉS SANTÉ ET PRÉVENTION À LA CARTE

Une façon simple de découvrir pendant votre séjour thermal des activités bénéfiques à votre santé dans une ambiance conviviale pour votre plus grand plaisir. Toutes nos activités sont :

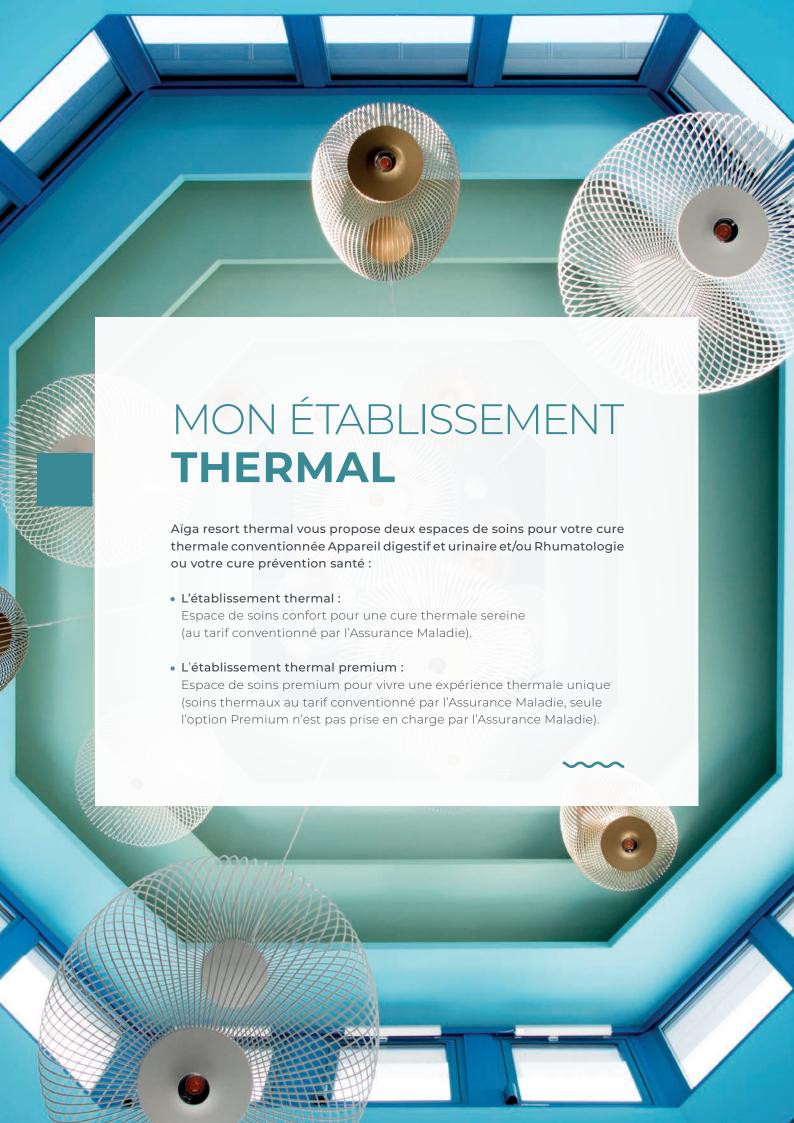
- · accessibles à tous les âges et à tous les niveaux,
- dirigées par des professionnels diplômés dans leur spécialité,
- · réalisées en groupe,
- · ouvertes à vos accompagnants.



COMPLÉTEZ VOTRE CURE THERMALE PAR DES ACTIVITÉS SANTÉ ET PRÉVENTION (SOUS RÉSERVE DE DISPONIBILITÉS):

ACTIVITÉS	DESCRIPTIONS	TARIFS
AQUABIKE	Pédalez dans l'eau sur des rythmes et des exercices variés pour développer vos capacités cardio- respiratoires, muscler le bas de votre corps et votre ceinture abdominale. Les mouvements, freinés par l'action de l'eau, favorisent une bonne circulation sanguine.	11€
AQUAGYM	Mouvements pratiqués sans les lois de la pesanteur en bassin d'eau thermale qui facilitent une mobilisation musculaire, articulaire et cardiovasculaire sans risque et sans douleur.	11€
AQUAZEN	Activité qui associe des exercices de mobilité (de type stretching) et de type relaxation en environnement aquatique, le tout sur fond de musique douce et apaisante.	11€
ASSOUPLISSEMENTS / ÉTIREMENTS	Activité réalisée dans le calme, composée d'une succession de mouvements lents, de postures en position assise ou allongée, d'exercices de respiration, de concentration et d'étirements ; le tout au rythme de musiques douces et agréables. Associe des techniques de Pilates, de relaxation, de stretching ou d'automassage.	11€
MARCHE NORDIQUE	Marche tonique en pleine nature. Permettant de pratiquer une activité cardiovasculaire et peu traumatisante pour les articulations (bâtons fournis).	11€
MÉDITATION DE PLEINE CONSCIENCE	Méditer permet une autre gestion de la douleur et de la vie quotidienne. Elle est efficace et fiable pour renforcer santé, bien-être et moral.	19€
PILATES	Activité physique douce et tonifiante. Permet une meilleure connaissance de son corps et de rééquilibrer sa musculature. Pratique adaptée à chaque participant selon son niveau et ses problèmes physiques.	11€
RANDO ZEN	Marche accompagnée, ponctuée d'exercices de respiration et d'étirements doux. Activité parfaite pour s'oxygéner.	11€
RENFORCEMENT MUSCULAIRE	Enchainement d'exercices, sous forme de circuit dynamique, de type 'cardio' (vélo, rameur) ou de type 'renforcement' (fléxions, gainage).	11€
RENFORCEMENT MUSCULAIRE NATURE	Cours de renforcement musculaire réalisé en extérieur, associant des séquences de marche (ou course légère) et des séquences d'exercices (flexions, gainage).	11€
SOPHROLOGIE	Technique de relaxation, de mouvements dynamiques, de respiration et d'imagerie mentale permettant d'apprendre à mieux gérer son stress et ses émotions. En alternance : séance généraliste et séance spécifique «appareil digestif».	11€
YOGA	Alliance du corps, du souffle et du mental par la pratique de postures et de mouvements doux et progressifs. Permet de relâcher les tensions et de calmer les émotions. En alternance : séance généraliste et séance spécifique «appareil digestif».	11€

N'hésitez pas à demander le planning des activités lors de votre arrivée en cure. Activités uniquement disponibles pour les curiste Aïga resort thermal.



AÏGA RESORT : UNE EXPERTISE THERMALE À VOTRE SERVICE



UNE ÉQUIPE QUALIFIÉE ET BIENVEILLANTE POUR VOS SOINS

- Plus de 70 agents thermaux (spécialement formés par nos soins pour vous garantir savoir-faire et pratique des soins thermaux dans les règles de l'art) vous accueillent chaque jour et vous prodiguent les soins prescrits par votre médecin thermal.
- Des infirmiers réalisent une surveillance permanente pour assurer le bon déroulement de la cure, en relation avec les médecins thermaux.
- Des agents référents sont à votre disposition, dans les services de soins, pour vous orienter et répondre à vos besoins
- L'équipe du Service client vous accueille également pour vous conseiller, assurer la programmation et le suivi de votre planning de soins ainsi que réaliser tout le suivi administratif de votre cure thermale avec l'Assurance Maladie.

QUALITÉ ET SÉCURITÉ SANITAIRE : NOS PRIORITÉS

Nos eaux, nos réseaux et nos équipements de soins sont placés sous haute surveillance. En complément des contrôles réguliers exigés par l'Agence régionale de santé (A.R.S.), nous effectuons des autocontrôles supplémentaires, avec le laboratoire Auvergne Thermale Qualité.

Parallèlement, notre établissement a mis en œuvre une démarche qualité garante de la sécurité sanitaire, du perfectionnement des processus techniques et de l'amélioration de la qualité des soins et des services.

Les protocoles de soins thermaux sont conformes à la convention thermale nationale.

VOTRE LINGE DE CURE FOURNI

Vous recevez chaque jour, à votre arrivée au vestiaire, un peignoir, un drap de bain et une serviette pour vous permettre de réaliser vos soins confortablement. Cette dotation quotidienne conventionnée est restituée chaque jour en fin de parcours de soins au vestiaire.

MON ÉTABLISSEMENT THERMAL

Pour réaliser ma cure thermale en toute sérénité

L'établissement thermal Aïga vous offre un environnement de soins confortable et fonctionnel pour votre cure thermale conventionnée ou votre cure prévention santé.

Ouvert tout au long de la saison, ce nouvel espace de soins vous accueille tous les matins de 7h00 à 13h00 et les après-midis en fonction de l'affluence.

ASTUCE HÉBERGEMENT

Accédez chaque jour aux thermes, directement depuis votre appartement, grâce à notre résidence de tourisme ****(1) intégrée. (Détail p. 33)

DES ÉQUIPEMENTS DE SOINS MODERNES ET FONCTIONNELS :

- · 1 accueil dédié à l'entrée des thermes
- 2 bureaux d'informations situés au cœur des services de soins
- 2 bassins en eau thermale, pour les soins de douche sous immersion et piscine libre
- · 1 bassin de boue thermale
- · 21 cabines de bain
- 14 cabines de douche au jet et de douche pénétrante
- 14 cabines de massage sous l'eau
- 27 cabines pour les soins internes (goutte à goutte intestinal, douche intestinale et irrigation vaginale)
- 6 étuves des mains et des pieds, 6 manu-boues et 6 manu-pédi-douches
- 20 lits pour l'application de cataplasmes
- 1 buvette (accès contrôlé réservé à la cure de boisson prescrite)
- 2 espaces de repos avec transats
- · 1 solarium extérieur



MON ÉTABLISSEMENT THERMAL PREMIUM

Pour une cure thermale d'exception

Inspiré de ce que la nature auvergnate à de plus beau, l'établissement thermal premium (spa thermal) vous offre un cadre de soins calme et raffiné pour la réalisation de votre cure thermale conventionnée ou prévention santé.

Garant d'un grand confort, cet espace de soins à dimension humaine vous réserve de nombreux avantages et services exclusifs.

Effectuez notamment tous vos soins thermaux au même étage uniquement le matin, pour un parcours de soins simplifié ainsi qu'un accueil et un suivi personnalisé.

Selon votre souhait, des soins spa peuvent compléter votre planning de cure :

- · Douches de boue thermale
- Massages relaxants non thérapeutiques
- Enveloppements...

(Plus d'informations page 42) Contactez le Service client pour réserver vos soins

LES ÉQUIPEMENTS DE SOINS DE L'ÉTABLISSEMENT THERMAL PREMIUM :

- 1 accueil dédié
- 1 bureau d'information situé au cœur des services de soins
- · 1 salle de repos
- · 8 cabines de bain
- 5 cabines de douche au jet et de douche pénétrante
- 6 cabines de massages sous l'eau
- 10 cabines pour les soins internes (goutte à goutte intestinal)
- 2 étuves des mains et des pieds, 4 manu-boues et 4 manu-pédi-douches
- 6 lits pour l'application de cataplasmes
- 1 bassin de boue thermale
- 1 buvette (accès contrôlé réservé à la cure de boisson prescrite)
- 1 bassin en eau thermale pour les soins de douche sous immersion et piscine libre

Les protocoles de soins thermaux sont conformes à la convention thermale nationale.



DES ÉQUIPEMENTS DE BIEN-ÊTRE EN LIBRE ACCÈS TOUT AU LONG DE LA MATINÉE :

- 1 bassin en eau thermale de 150 m² avec cols de cygne, cascade, nage à contre-courant, transats immergés...
- 1 bain à remous extérieur
- 2 hammams⁽¹⁾
- 2 douches expérientielles (musique, lumière, jets...)
- 1 solarium extérieur
- 1 tisanerie
- 1 salle de détente en lumière noire



DE DÉLICATES ATTENTIONS:

- Un cadeau de bienvenue
- Une ligne de peignoirs et de linge changée chaque jour
- Le sac, la charlotte de bain et les sandales pour les soins sont offerts
- · Un bilan initial de condition physique ASM offert
- Une séance de renforcement musculaire personnalisée en salle offerte
- Un livret d'activités personnalisées (incluant des protocoles d'échauffement + des séances type réalisables à domicile selon votre pathologie)

POUR UN CONFORT ABSOLU

Réservez votre hébergement au sein de notre résidence de tourisme ****(2) et accédez directement à votre espace de soins depuis votre appartement. (Détail page 33)

TARIF PREMIUM 385€ par cure (3)



OFFRE CURISTES FIDÈLES PREMIUM

Pour les curistes fidèles de l'établissement thermal premium, en réservant avant le 31 janvier 2021, le supplément est à **335€**⁽⁴⁾ au lieu de 385€.

OFFRE AMBASSADEURS 2019

Le supplément à l'établissement thermal premium est à **281€**⁽³⁻⁵⁾ au lieu de **385€**.

⁽¹⁾Accès sous réserve de contre-indications médicales et sous votre propre responsabilité. Suite aux mesures sanitaires liées à la COVID-19, l'accès au hammam peut être limité voire fermé.

⁽²⁾Résidence en cours de classement.

⁽³⁾Option non prise en charge par l'Assurance Maladie.

⁽⁴⁾Offre réservée aux curistes ayant effectué une cure à l'établissement premium en 2020.

⁽⁵⁾ Offre réservée uniquement aux curistes présents en cure en 2019, non venus en 2020, ainsi qu'aux personnes parrainées (inconnues de notre fichier clients) pour toute réservation avant le 31/01/21. Nombre de places limité.

QU'EST-CE QU'UNE RÉSIDENCE **DE TOURISME INTÉGRÉE ?**

Le concept de Résidence de Tourisme (parfois appelée résidence hôtelière) est déterminé par un classement officiel délivré par le Ministère du Tourisme qui définit les normes de qualité, d'accessibilité, de confort et de service par un nombre d'étoiles.

Une résidence de tourisme intégrée est une offre locative, une formule de séjour astucieuse, intermédiaire entre l'hôtellerie traditionnelle et les meublés. Elle vous offre toute la liberté d'une location meublée d'une surface généreuse, pouvant accueillir une famille par exemple, pour des séjours d'une nuit à plusieurs semaines.

À la liberté d'un appartement s'ajoute, dans une résidence de tourisme, une large gamme des services optionnels comparables à ceux d'un hôtel, laissés au choix de chacun selon ses besoins et son budget.

Aïga résidence****(1) vous permet d'accéder directement à vos espaces de soins, et vous propose des services optionnels tels que le ménage quotidien, un parking privé...

Enfin, vous pouvez choisir de réaliser vos repas dans votre appartement équipé d'une cuisine fonctionnelle, ou d'opter pour le restaurant de la résidence. Toutes les combinaisons deviennent possibles.

En résumé, un séjour astucieux adapté à vos besoins!









AÏGA RÉSIDENCE****(1)

Tous les services essentiels réunis pour un séjour thermal réussi :



En relation directe avec votre établissement thermal de soins, Aïga résidence****(1) vous offre tout le confort d'un hébergement thermal nouvelle génération, à mi-chemin entre un hôtel et un meublé de tourisme.

Grâce à une décoration raffinée dans le pur style Art déco, ses 90 appartements allient à la perfection charme intemporel et modernité pour vous garantir un cadre de vie d'exception.

Du studio à la suite 2 pièces, pouvant accueillir d' 1 à 4 personnes, vous retrouverez tout l'espace nécessaire et les services essentiels pour vivre une expérience unique et totale de votre cure thermale.

CÔTÉ RESTAURATION:

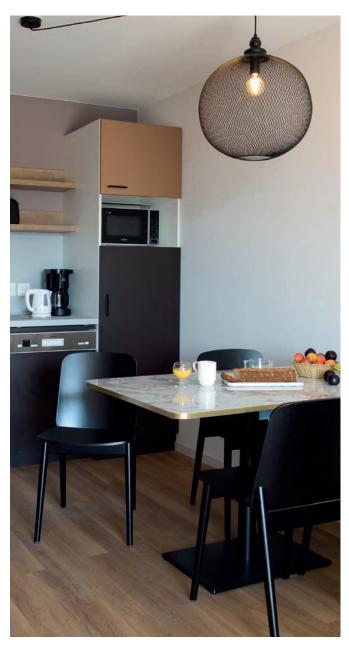
Découvrez Aïga restaurant et sa carte Nutri-gastronomique. (détails page 40)

⁽¹⁾En cours de classement.

DES APPARTEMENTS DE GRAND CONFORT

Spacieux et fonctionnels, tous les logements Aïga résidence****(1) disposent d'un équipement complet pour vous simplifier la vie et rendre votre séjour agréable :

Un espace cuisine entièrement équipé (plaques vitrocéramiques, réfrigérateur, lave-vaisselle, four micro-ondes et grill, cafetière, bouilloire, grille-pain, vaisselle et ustensiles de cuisine), penderie, sèche-cheveux, balcon ou terrasse dans la majorité des appartements, télévision avec chaînes françaises et internationales et wifi gratuit.



Studio Alou max. 2 personnes, environ 25 m²⁽¹⁾: Salon/séjour avec lit double ou lits jumeaux, salle de bain avec baignoire et toilettes intégrées.

Grand studio Balmet max. 2 personnes, environ 31 m²⁽¹⁾: Salon/séjour avec lit double ou lits jumeaux, salle de bain avec douche à l'italienne et toilettes intégrées.

Suite 2 pièces Côme max. 4 personnes, environ 38 m²(1) : Chambre avec lit double ou lits jumeaux + salon/séjour avec canapé convertible en lit double, salle de bain avec baignoire et toilettes séparées.

Grande suite 2 pièces Dôme max. 4 personnes, environ 43 m²⁽¹⁾: Chambre avec lit double ou lits jumeaux + salon/séjour avec canapé convertible en lit double, salle de bain avec baignoire et toilettes séparées.

Plusieurs appartements sont entièrement équipés pour l'accueil de personnes à mobilité réduite.

INFORMATIONS PRATIQUES

- Tous nos appartements, balcons et terrasses sont nor
- · Les animaux ne sont pas admis.
- Des sièges de baignoire sont disponibles à l'accuei sous réserve de disponibilité
- Les appartements pour personnes à mobilité réduite sont équipés de douches à l'italienne.
- Laverie accessible aux résidents.



⁽¹⁾ Surface moyenne donnée à titre indicatif.

TARIFS POUR 21 NUITS DU DIMANCHE AU DIMANCHE

RÉSERVEZ TÔT

15% de remise pour toute réservation avant le 31/01/2021.

10% de remise sur ces tarifs avant le 28/02/2021.

Les tarifs présentés ne tiennent pas compte de la remise.

	14/03	21/03	28/03	04/04	11/04	18/04	25/04	02/05	09/05	16/05	23/05	30/05	06/06
ALOU (studio)	855€	955€	955€	859€	950€	950€	859€	957€	962€	957€	1050€	1044€	760€
BALMET (studio)	909€	1 014€	1014€	912€	1 010€	1 010€	912€	1 016€	1020€	1 016€	1115€	1110€	808€
CÔME (appartement)	1044€	1165€	1165€	1048€	1160€	1160€	1048€	1167€	1172€	1167€	1281€	1275€	928€
DÔME (appartement)	1179€	1330€	1330€	1197€	1310€	1310€	1197€	1340€	1360€	1340€	1462€	1440€	1048€

		13/06	20/06	27/06	04/07	11/07	18/07	25/07	01/08	08/08	15/08	22/08	29/08	05/09
	ALOU (studio)	1044€	1044€	955€	1064€	1119€	1062€	1209€	1207€	1152€	1097€	1044€	855€	1044€
	BALMET (studio)	1110€	1110€	1 014€	1131€	1203€	1155€	1325€	1 319€	1248€	1176€	1110€	909€	1110€
	CÔME (appartement)	1275€	1275€	1165€	1298€	1360€	1287€	1460€	1458€	1396€	1334€	1275€	1044€	1275€
	DÔME (appartement)	1440€	1440€	1330€	1482€	1566€	1480€	1 691€	1693€	1 610€	1526€	1440€	1179€	1440€

	12/09	19/09	26/09	03/10	10/10	17/10	24/10	31/10	07/11	14/11	21/11
ALOU (studio)	1044€	950€	1044€	1044€	855€	1050€	1050€	859€	1044€	1044€	760€
BALMET (studio)	1110€	1 010€	1110€	1110€	909€	1115€	1115€	912€	1110€	1110€	808€
CÔME (appartement)	1275€	1160€	1275€	1275€	1044€	1 281€	1 281€	1048€	1275€	1275€	928€
DÔME (appartement)	1440€	1 310€	1440€	1440€	1179€	1462€	1462€	1197€	1440€	1440€	1048€

Beige : Date d'arrivée en cure principale. (cf. fiche de réservation)

Beige clair : Autres dates d'arrivée. Consultez le Service client.

TARIFS 6 NUITS

Dates d'arrivée pour des séjours de 6 nuits du dimanche au samedi :

	14/03 au 03/04 11/04 au 08/05 30/05 au 10/07 18/07 au 24/07 22/08 au 30/10 07/11 au 05/12	04/04 au 10/04 09/05 au 15/05 23/05 au 29/05 11/07 au 17/07 31/10 au 06/11	16/05 au 22/05	25/07 au 14/08	15/08 au 21/08
ALOU (studio)	431€	435€	439€	491€	507€
BALMET (studio)	459€	462€	466€	539€	555€
COME (appartement)	527€	531€	535€	592€	613€
DOME (appartement)	587€	603€	619€	680€	712€

UNE GAMME DE SERVICES ADAPTÉS À VOS BESOINS ET VOS ENVIES

LES TARIFS INCLUENT	CATÉGORIE D'APPARTEMENT				
SERVICES	ALOU ET BALMET	CÔME ET DÔME			
LIT(S) FAIT(S) À L'ARRIVÉE	Lit fait en double ou en 2 lits jumeaux selon demande à la réservation.	Selon le nombre d'occupants : Lit fait en double ou en 2 lits jumeaux selon demande à la réservation . Canapé convertible présenté fermé, drap housse installé, couette dans sa housse rangée dans la penderie, oreillers avec taies.			
LINGE FOURNI	Le linge de lit, de toilette et de cuisine (draps, 1 drap de bain et 1 serviette par personne, 1 tapis de bain et 1 torchon).				
MÉNAGE DURANT LE SÉJOUR	Le ménage de votre appartement est effectué 2 fois par séjour thermal de 21 nuits hors cuisine et vaisselle.				
MÉNAGE DÉPART	Inclus (hors cuisine, vaisselle, poubelles) n'inclut pas le ménage quotidien, ni le changement de linge de lit et de bain (voir options page 38).				

LES TARIFS N'INCLUENT PAS

FRAIS DE DOSSIER	30€/dossier ou 5€ par nuit • Offerts pour plus de 14 nuits.		
CAUTION	250€/appartement (non encaissée).		
TAXE DE SÉJOUR	0,90€/nuit/pers de plus de 18 ans (collectée pour le compte de la communauté de communes).		
LA RESTAURATION	Consultez notre offre demi-pension ou pension complète page 41.		

AUTRES SERVICES

MES SERVICES COMPLÉMENTAIRES AU CHOIX (TARIFS TTC):

	CATÉGORIE D'APPARTEMENT				
	ALOU ET BALMET	CÔME ET DÔME			
	90€ les 21 nuits ou 4,80€/nuit.	149€ les 21 nuits ou 7,10€/nuit.			
MÉNAGE QUOTIDIEN	Comprenant : aspirateur, poussières, sanitaires (salle de bain et complémer papier toilettes), lits refaits, changement du linge sur demande (hors vaisselle et cuisine).				
CHANGEMENT DU LINGE DE LIT ET DE BAIN	20€ par lit/jour.				
PARKING AÉRIEN	29€ pour 21 jours - 15€ pour 6 jours - 7,50€ pour 1 jour. 6 bornes de recharge pour véhicules électriques à disposition.				

Les moyens de paiements acceptés sont : Amex, Visa, Mastercard, espèces et ANCV

	OPTION ASSURANCE ANNULATION / INTERRUPTION DE CURE Hautement recommandée (tarifs TTC)							
 Assurance annulation-interruption hébergement, contrat pour 1 ou 2 personne(s). Assurance annulation-interruption hébergement et autres prestations (restauration, supplément Aïga spa) par personne. 								
					45€	La personne supplémentaire au contrat.		
45€	Assurance autres prestations (restauration, supplément établissement thermal premium) pour la seconde personne.							

Assurances souscrites pour le compte du client auprès de Mutuaide assitance, détail des Conditions Générales de Vente sur le site www.aiga-resort.com rubrique mentions légales ou sur demande auprès du Service client.

Annulation = Annulation avant l'arrivée · Interruption = Annulation pendant le séjour.





AÏGA **RESTAURANT**

Une restauration adaptée pour un microbiote en forme

La restauration Aïga répond à la fois aux attentes des curistes et des clients souhaitant une alimentation saine, digeste et équilibrée, alliant plaisir et qualité gustative.

La restauration de qualité gustative et nutritive, adaptée aux principes de la micronutrition est composée de produits sains, naturels (voire bio) préparés dans le respect de leurs atouts nutritifs (acides gras essentiels, vitamines, minéraux...).

Notre concept de restauration vous permet d'obtenir un Microbiote en forme et un maximum de plaisirs gustatifs, c'est ce que nous appelons la nutrigastronomie.

UNE RESTAURATION QUI RÉPOND AUX EXIGENCES ACTUELLES DE LA NUTRITION SANTÉ :

- une alimentation adaptée à l'état de santé de chacun,
- une authenticité et une naturalité conservées : utilisation de produits frais, des aliments du terroir et labellisés (AOC), des produits issus de production bio ou de l'agriculture raisonnée,
- •une démarche éco-responsable : produits locaux, de saison, AOP...
- une dégustation plaisir et nutritive : une présentation attrayante préservant saveur et qualités nutritionnelles des ingrédients.

Aïga restaurant, une cuisine plaisir aux qualités gustatives et nutritives adaptée à chacun.



UNE INNOVATION CRÉÉE RIEN QUE POUR VOUS

La carte d'Aïga resort thermal a été conçue par le Docteur Didier Chos, président de l'Institut Européen de Diététique et Micronutrition, et Solveig Darrigo Dartinet, diététiciennenutritionniste, afin de vous proposer une restauration répondant à vos attentes et vos besoins de santé.

> Des ateliers de cuisine pédagogiques, des conférences diététiques et des consultations nutrition personnalisées vous sont proposées. (Détail p.24)





Situé au cœur du resort, Aïga restaurant est ouvert à tous, toute l'année, du petit-déjeuner au dîner. Il vous propose une carte inspirée d'un concept culinaire innovant : la nutri-gastronomie (créée par et pour Aïga resort thermal).

LES FORMULES À DÉCOUVRIR:

- le petit-déjeuner servi en buffet chaque matin.
- le menu « Nutri-gastronomie » pour une alimentation adaptée à vos besoins et respectueuse de votre microbiote (pauvre en gluten, en lactose, et en FODMAPs...).
- la carte « de saison », pour manger selon l'envie du moment.
- la restauration à emporter pour vous simplifier la vie avec des repas préparés par notre chef à savourer à domicile.



FORMULES	À LA CARTE	21 NUITS	6 NUITS
Petit déjeuner buffet	13€	273€	78€
Déjeuner ou dîner "menu de saison" 3 plats	23€	ND	ND
Déjeuner ou dîner "menu nutri-gastronomique" 3 plats	26€	ND	ND
Déjeuner ou dîner "menu de saison" 2 plats	19€	ND	ND
Déjeuner ou dîner "menu nutri-gastronomique" 2 plats	21€	ND	ND
Demi-pension ⁽¹⁾ "menu de saison" 3 plats	ND	651€	186€
Demi-pension ⁽¹⁾ "menu nutri-gastronomique" 3 plats	ND	714€	204€
Pension complète ⁽²⁾ "menu de saison" 3 plats	ND	1 071€	306€
Pension complète ⁽²⁾ "menu nutri-gastronomique" 3 plats	ND	1197€	342€
Demi-pension ⁽¹⁾ "menu de saison" 2 plats	ND	579€	165€
Demi-pension ⁽¹⁾ "menu nutri-gastronomique" 2 plats	ND	622€	178€
Pension complète ⁽²⁾ "menu de saison" 2 plats	ND	926€	265€
Pension complète ⁽²⁾ "menu nutri-gastronomique" 2 plats	ND	1 013€	289€

⁽¹⁾ 21 petits-déjeuners et 21 déjeuners ou diners / 6 petits-déjeuners et 6 déjeuners ou diners.

⁽²⁾21 petits-déjeuners, 21 déjeuners et 21 diners / 6 petits-déjeuners, 6 déjeuners et 6 diners.

MES SOINS DE BIEN-ÊTRE AU SPA THERMAL

En complément de votre cure thermale, accordez-vous détente et évasion au sein d'Aïga spa thermal.

Ce nouvel espace de soins raffiné et chaleureux, inspiré de l'environnement volcanique de la région, vous propose de vivre une expérience sensorielle 100% bio et naturelle.

DES SOINS BIEN-ÊTRE 100% NATURELS À DÉCOUVRIR

Grâce à l'alliance exclusive de notre eau thermale à une gamme de cosmétiques bio, à base de fruits et légumes du jardin cultivés localement, nous avons développé une carte de soins 100% naturelle, pour nourrir tous vos sens de bien-être.

Sont à retrouver : gommages, enveloppements, massages, soins du visage, soins d'hydrothérapie pour votre plus grand plaisir...

OFFRE CURISTES ET ACCOMPAGNANTS:

• 15% de remise sur toutes les formules de soins (accessibles pour toute cure thermale de 5 jours minimum réalisée).

Demandez notre brochure auprès du Service client.

LES ÉQUIPEMENTS DE BIEN-ÊTRE À VOTRE DISPOSITION

- 1 bassin de détente de 150 m² avec cols de cygne, cascade, nage à contre-courant, transats immergés...
- · 1 bain à remous extérieur
- 1 solarium extérieur
- · 2 hammams⁽¹⁾
- · 2 douches expérientielles
- · 1 tisanerie
- · 7 cabines de massage



OFFREZ DES BONS CADEAUX

Faites découvrir Aïga spa thermal à vos proches : journée de soins, séjour bien-être avec hébergement et bons cadeaux.

HORAIRES D'OUVERTURE

Aïga spa thermal est ouvert à tous, tous les après-midis, du lundi au samedi et le dimanche toute la journée. Accès réservé aux curistes les matins du lundi au samedi, de 10h00 à 13h00.



⁽¹⁾Suite aux mesures sanitaires liées à la COVID-19, l'accès aux hammams peut être limité voire fermé.

PARRAINEZ VOS PROCHES ET SOYEZ RÉCOMPENSÉS!

Comment devenir parrain?

Vous avez été curiste ou êtes curiste depuis 2009, partagez les bienfaits de votre cure thermale à Châtel-Guyon avec l'un de vos proches et gagnez un cadeau, lors de votre prochain séjour.



CADEAU VOTRE ACCÈS DÉCOUVERTE AU SPA OFFERT

Bassin de détente, bain à remous et solarium extérieurs, hammams, douches expérientielles... (détail p. 42)

- •1 Cure prévention santé 6 jours = 1 accès découverte au spa.
- 1 Cure conventionnée de 18 jours = 3 accès découverte au spa.

BULLETIN À RETOURNER

Pour que votre filleul reçoive la documentation Aïga resort thermal.

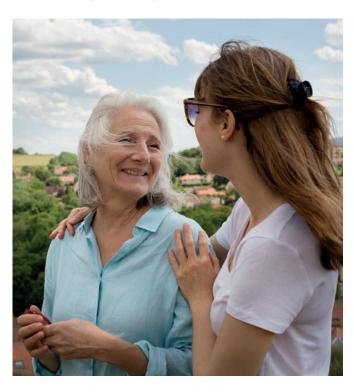
COMMENT RETIRER VOS CADEAUX?

Du lundi au vendredi (hors jours fériés), lors de votre inscription auprès du Service client Aïga resort thermal, uniquement après la venue de votre filleul.

Sur demande, votre filleul peut réceptionner votre cadeau pour vous. Aucun envoi de cadeau ne sera effectué par courrier.

CONDITIONS DE PARRAINAGE ET RÈGLEMENT

Coupon valable uniquement s'il a été envoyé avant l'arrivée du filleul et qu'il a annoté sur son formulaire de réservation votre nom dans la rubrique parrainage. Le filleul doit être inconnu de nos fichiers clients. La validité du parrainage ne peut excéder l'année en cours. À tout moment, Aïga resort thermal peut interrompre l'offre de parrainage ou modifier son fonctionnement. Cette offre est cumulable avec votre offre parrainage «Avantages Ambassadeurs 2019».



RESORT THERMAL de CHATEL-GUYON, SAS au capital de 75000 euros, RC Clermont-Ferrand 822 679 155, 9 A Avenue du Général-de-Gaulle 63140 Châtel-Guyon. (T.V.A. FR32 822 679 155). La société Resort Thermal de Châtel-Guyon est habilitée à délivrer des soins thermaux conventionnés sous le numéro Finess 630780039 - Toutes les correspondances postales doivent être adressées à Aiga resort thermal 9 A avenue du Général de Gaulle 63140 CHÂTEL-GUYON et les courriels à l'adresse resa@aiga-resort.com - La passation d'une commande implique la prise de connaissance préalable et l'acceptation sans réserve des conditions générales et particulières de vente qui sont communicables par pli postal, courriel ou téléchargeables sur le site https://www.aiga-resort.com. Seules les prestations conventionnées peuvent faire l'objet d'une prise en charge par un régime primaire d'Assurance Maladie. Les informations sont valables pour tout séjour ou prestation réalisé(e) entre le ler janvier et le 31 décembre 2021, au profit d'un particulier agissant en tant que consommateur, sous réserve de disponibilité et d'erreur. La documentation étant cependant modifiable sans préavis, les conditions applicables de réservation ou commande sont celles de la documentation commerciale en vigueur au jour de la réservation. Les visuels d'illustration contenus dans les brochures et documentations communiquées par la Société n'ont pas de valeur contractuelle et sont indicatifs. Les marques mentionnées sont des marques appartenant à la société Resort Thermal de Châtel-Guyon sauf mention contraire. Les tarifs sont valables pour une prestation délivrée entre le ler janvier et le 31 décembre 2021 sous réserve d'opérations promotionnelles ou d'évolutions tarifaires.



Vivez pleinement l'expérience Aïga resort thermal au cœur des volcans d'Auvergne.

Profitez de tous les bienfaits d'une cure thermale en associant le confort de l'hébergement en résidence de tourisme****(1) intégrée aux espaces des soins. Découvrez aussi le spa thermal, le restaurant et nos programmes d'activités personnalisés dédiés à la prévention santé.









POUR VOUS RENDRE

à Châtel-Guyon





Châtel-Guyon est située à 20 km de Clermont-Ferrand, à la croisée des autoroutes Nord-Sud et Est-Ouest (A71, A75, A89, A72):

de Paris: 4h00de Lyon: 2h00de Bordeaux: 3h40

de Montpellier : 4h00de Nantes et Marseille : 5h00

Pensez au covoiturage!



Gare de Riom Châtel-Guyon à 5 km www.oui.sncf

Une ligne de bus relie la gare au centre-ville de Châtel-Guyon, du lundi au samedi. Horaires et tarifs sur rlv-mobilites.fr Tél. 04 73 38 08 09



Aéroport de Clermont-Ferrand Auvergne à 20 km - **Tél.** 04 73 62 71 00 www.clermont-aeroport.com

TAXI

Pour venir à Châtel-Guyon depuis l'aéroport (ou la gare le dimanche), il est nécessaire de réserver un taxi 48h à l'avance.

- · Allo Pradeleix Taxi: 04 73 86 14 14
- Alliance Taxi: 04 73 86 02 30 04 73 86 09 09







Tél. 04 73 86 00 08